

OK 02 PEDXK 28-10-19

O-OKA CORPORATION

152815

Takaoka Factory 1-1 Akibasan, Takaoka-cho, Toyota City, Aichiken, Japan 〒473-0933
Telephone: +81-565-52-3441 Fax: +81-565-52-2907

INVOICE NO. : GTRB-2019- 071
INVOICE DATE : 2019/10/21
DELIVERY DATE : 2019/10/28

SALES INVOICE

SOLT TO : Magna PT S.p.A.
Via dei Ciclamini,n.4
70026 Modugno (BA)
Italy

SHIP TO : Magna PT S.p.A.
Plant Modugno
Via dei Ciclamini 4
70026 MODUGNO BA
ITALY

SHIP FROM : O-OKA Corporation
1-1 Akibasan, Takaoka-cho, Toyota-city, Aichi 473-0933 JAPAN

KUEHNE+NAGEL S.r.l.
ACCETTAZIONE MERCE

Quantità dichiarata: 3840

Quantità effettiva:

Tipo Imballaggio:

Quantità Imballi: 2 (di RIPALLETIZZARE)

Conformità alle schede d'imballo: ☒ SI ☒ NO

Data controllo: 28/10/2019

Firma

Mark & Nos.	Quantity	Description of Goods	Unit Price	Amount
GETRAG S.p.A. Modugno, Bari Italy				
Part Name : Park Lock.Gear		180 247 768		
Part No. : 2501412803		500 982 5679		
Quantity : 1,920pcs				
Gross Wt. : 798.0Kg				
Case No. : 582 ~ 583				
Made in JAPAN				
	3,840 pcs	Park Lock Gear	EUR 3.35	EUR 12,864.00
	2 pallet	(2501412803)		
Total Amount				EUR 12,864.00

PO Number : 5500035820
Release Date : 2019/10/23
Delivery Date : 2019/10/28
Call Off Number : 71/2019

Country of Origin : JAPAN
Incoterms : DDU Bari
Payment Terms : 60 days due net
Payment Currency : EUR

Bank Detail

Bank Name : MUFG Bank, Ltd., Nagoya-Chuo Branch
Bank Address : 21-24 Nishiki 3-chome, Naka-ku, Nagoya-shi, Aichi-ken 460-8660 JAPAN
Account No. : 0204712
Branch No. : 401
SWIFT Code : BOTKJPJT

The exporter of the products covered by this document (Exporter Reference No.8180301021075-000) declares that, except where otherwise clearly indicated, these products are of Japan preferential origin.

- Origin criteria used	: C1	
- Place and date	: Aichi, Japan	Oct.24,2019
- Printed name of the exporter	: O-OKA Corporation	

COMUNITA' EUROPEA				A UFFICIO DI SPEDIZIONE/ESPORTAZIONE/DESTINAZIONE				
BRUNO MILELLA & C SRL Esemplare per il paese di destinazione	6 2 Speditore / Esportatore N. JP 0 O-OKA CORPORATION TAKAOKA FACTORY 1-1 AKIBASAN TAKAOKA CHO,TOYOTA CITY 473-0933 AICHIKEN,JAPAN (.)				1 DICHIARAZIONE		DOGANA DI BARI BARI CENTRALE-018100	
					IM A			
					3 Formulari 4 Dist. di carico			
					1 1		4 N.:00037819T 24/10/19	
					5 Articoli 6 Totale dei colli		7 Numero di riferimento	
					1 2		1/5917/1/MV/	
	8 Destinataria N. IT 04886850728 MAGNA PT S.P.A. VIA DEI CICLAMINI 4 70026 MODUGNO (BA)				9 NULLA OSTA al fini dei doli economici e valutari Il Funzionario		DATA DI ACCETTAZIONE DICHIARAZ. TRASMESSA TELE-MATICAMENTE Il Funzionario	
					10 Paese ultima destin.		11 Paese transaz. prod.	
					12 Elementi del valore		13 P.A.C.	
	14 Dichiarante / Rappresentante N. 2 ITMLGDU74H08A662T GUIDO MILELLA C.SO VITTORIO VENETO, 6/A 70123 BARI				15 Paese di spedizione/esportazione GIAPPONE		15 Cod.P.sped./esport. 17 Cod.P.destinaz.	
				16 Paese di origine GIAPPONE		a1 JP b1 IT a2 IT b2 BA		
18 Identita' e nazionalita' del mezzo di trasporto all'arrivo				19 Ctr.		20 Condizioni di consegna		
CAMION IT 0				DDU MODUGNO		1		
21 Identita' e nazionalita' del mezzo di trasporto attivo che attraversa la frontiera				22 Moneta ed importo totale fatturato		23 Tasso di cambio 24 Natura della transazione		
CAMION IT				EUR 12864,00		1,000000 1 1		
25 Modo di trasporto alla frontiera 26 Modo di trasporto interno 27 Luogo di scarico				28 Dati finanziari e bancari				
3 3								
6 29 Ufficio di entrata/uscita IT018100				30 Localizzazione delle merci F-FE				
31 Colli e designazione delle merci PX MARCHE E NUMERI - N.CONTENITORI - QUANTITA' E NATURA PALETTE 2 PARTI DI CAMBI DI VELOCITA' A SCARICO IM/7 NR.684/N DD.02102019 DOGANA DI BARI(FATTURA NO.2019GTB033 DD.05.08.19) CALL OFF NUMBER: 71/2019				32 Articolo 1 N.		33 Codice delle merci 87084099 00 4999 5001		
				34 Cod.P.di origine a1 JP b1		35 Massa lorda (Kg) 1596		
				36 Preferenze 300		37 REGIME 4071		
				38 Massa netta (Kg) 1536		39 Contingenti		
				40 Dichiarazione sommaria/Documento precedente 7-684-N-02102019---IT018100				
44 Menzioni speciali/Documenti presentati/Certificati e autorizzazioni N380 -JP-2019-GTRB-2019-071 /--/ 01DI -IT-2019-19100316162069606000001 Y023 -IT AEOF 17 1352 U110 -JP-2019-GTRB-2019-071				41 Unita' supplementari		42 Prezzo dell'articolo 12864,00		
				43 Cod. N.V.		44 Aggustamento 0,00		
				45 Valore statistico 12864,00				
47 Calcolo delle imposizioni				48 Dilazioni di pagamento		49 Identificazione del deposito		
Tipo Base imponibile Aliquota Importo MP				014006M		103242C		
A00 12864 0 % 0,00 F								
405 12864 22 % 2830,08 G								
406 12864 22 % - 2830,08 G								
Totale: ZERO								
50 Obbligato principale N.				Firma:		C UFFICIO DI PARTENZA		
rappresentato da:								
Luogo e data:								
51 Uffici di passaggio previsti (e paesi)								
52 Garanzia non valida per				Codice		53 Ufficio di destinazione (e paese)		
J CONTROLLO DELL'UFFICIO DI DESTINAZIONE				St delega per il controllo il		54 Luogo e data: BARI 24/10/19		
				Sig. Il Capo Servizio		Firma e nome del dichiarante / rappresentante GUIDO MILELLA RAPPRESENTANZA DIRETTA n. iscriz. albo 0216		
				Vi: Il Capo Servizio		STANPA SU A4 AUT. N.11388/RU DEL 12-05-2012 UFF. IT018100		

DATI RIEPILOGO BOLLETTA

Registro: 4 Numero: 37819T del 24/10/2019 - Ufficio: 18100

Totale articoli	1	Totale colli	2	Totale massa lorda	1596.0
Tot. Dir. Acc.	0	Convalida Telematica	S		
Tot. Dir. Res.	0	ID. Telem.	OSLK		
Tot. Dir. Gen.	0	Data Conv.	24/10/2019		
		Convalidata da			

Acc. Sospeso		Appuramento	
Data Rilascio	31/12/7777	Modalità di Invio	FILE FIRMATO DIGITALMENTE
Convalida AT	SI	CF Firma	MLLGDU74H08A662T

Stato AT

Ragione Sociale AT MAGNA PT SPA

Esito CDC	CA	Esito Controllo		Codice Svincolo	J4NWPP
				Svincolata da	

Controllo effettuato

A93 N.	12613	Del	24/10/2019	Piccola cassa	
Quietanza N.		Del			
Discarico N.		Del		Tipo	
A27 N.		Del		Serie	
Rettifica		Del	Causale	Totale Rett.	Prog. Rett.
Rettificata da					
Annullamento		Del		Causale	
Annullata da					

Totale diritti da garantire 0.00

Destinatario IT04886850728 - MAGNA PT S.P.A.

Codice paese di spedizione JP Codice paese di destinazione IT - BA

Importo fatturato EUR 12864.00

Spedizioniere ITMLLGDU74H08A662T - GUIDO MILELLA



AGENZIA
DOGANE
MONOPOLI



UFFICIO:
24/10/2019 15.30.17

DATI DEI CONTAINER / SINGOLI

Registro: 4 Numero: 37819T del 24/10/2019 - Ufficio: 18100

🔍 SINGOLO: 1

CAMPO 40:

Codice Taric e descrizione della merce: 8708409900 - PARTI DI CAMBI DI VELOCITA'

Regime Doganale 4071

Codice paese di origine: JP

Preferenze tariffarie: 300

Dati quantitativi della merce: Colli: 2 - Peso lordo: 1596.0 - Peso netto: 1536.0 - Qnta suppl.: n.d.



Documento di trasporto

Mittente

O-OKA PRESSO
Svevatrans srl Bonded warehouse
via dei Gerani, 5/9 - 70026 - Modugno (Ba)
P.IVA 05858940728
ISC. ALBO TRASP. Btz 2153611D

Destinatario

MAGNA P.T SPA
Via dei Ciclamini, 4
70026 Modugno (Ba)

Data consegna

28-10-2019

N° progressivo

822

Trasporto a mezzo

vettore

Causale del trasporto

trasferimento da
mag./vendita

Descrizione dei beni

Part number

2501412803

Descrizione

parti di cambio di velocità

Quantità

3840

Fatt. Fornitore

gtrb-2019-071

Aspetto esteriore beni

A vista

Numero colli

2

Ora

09:00

Data trasporto

28-10-2019

Vettore

SVEVATRANS SRL
via dei Gerani, 5/9 - 70026 -
Modugno (Ba)
P.IVA 05858940728
ISC. ALBO TRASP.
BZT 2153611D

Annotazioni

Firma conducente

KUEHNE+NAGEL S.r.l.
Via dei Ciclamini, SNC - 70026 Modugno (BA)

Firma destinatario

28-10-2019
"Ricevuto con riserva di
verifica su qualità e quantità"